## Honeywell

# Detector Wi-Fi Lyric™ de scurgeri de apă și îngheț

# **INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE**



## Descărcați aplicația Lyric

Pentru a configura și a utiliza noul detector de scurgeri de apă, căutați Honeywell Lyric în App Store sau pe Google Play.



#### Înainte de a începe

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deteriorarea produsului.

# Aveți nevoie de ajutor?

Dacă aveți nevoie de ajutor în oricare dintre etapele de instalare și configurare ale Detectorului de scurgeri de apă și îngheț Wi-Fi, vă rugăm să contactați Serviciul clienți:

Web: getconnected.honeywell.com

# Cuprins

## Bun venit • 1

## Părțile componente ale detectorului • 2

### Amplasarea • 3

Pregătirea detectorului pentru instalare • 4 Descărcarea și instalarea aplicației • 4 Pornirea detectorului • 5 Conectarea și denumirea detectorului • 6 Conectarea la Wi-Fi • 7 Amplasarea • 8 Senzor cu cablu opțional • 8

## Configurarea detectorului • 10

Selectarea destinatarilor alertelor • 11

## Panoul de control al aplicației • 12

Tendința de temperatură/umiditate • 12

Scurgere de apă detectată • 13

• 13

## Folosirea aplicației Lyric Awareness • 15

Redenumirea detectorului • 15

Eliminarea detectorului • 16 Modificarea setărilor de alertă • 17 Adăugarea destinatarilor alertelor • 18 Eliminarea destinatarilor alertelor • 19 Resetarea • 20 Starea LED-ului • 20 Întreținerea • 21

Întrebări frecvente • 22

Reglementări • 25

Garanția • 25

Specificații • 26

# Bun venit

Vă felicităm pentru achiziționarea Detectorului Wi-Fi Lyric™ de scurgeri de apă și îngheț de la Honeywell. Acest senzor vă protejează locuința sau sediul profesional, alertându-vă de la primul semn de scurgeri de apă sau de schimbări semnificative ale temperaturii sau umidității, ceea ce poate contribui la oprirea unei scurgeri de apă înainte de a se transforma în inundație sau vă poate pune în gardă cu privire la condițiile care pot duce la înghețarea țevilor.

## Ce conține cutia?

Ar trebui să găsiți următoarele:

- Detector Wi-Fi Lyric™ de scurgeri de apă și îngheț de la Honeywell
- Trei baterii alcaline AA
- Senzor cu cablu opțional
- Şurub de montare opțional

## Descărcarea aplicației

Pentru a configura și a utiliza noul detector, căutați Honeywell Lyric în App Store sau pe Google Play.

După descărcare, urmăriți instrucțiunile din aplicație și omiteți etapa de instalare.





# Părțile componente ale detectorului



# Amplasarea

Detectorul și (în cazul în care este folosit) senzorul cu cablu opțional ar trebui să fie amplasate acolo unde este posibil să apară scurgerile. În general, acesta va fi amplasat în partea superioară a locuinței sau a sediului profesional, lângă sursele de apă sau acolo unde sunt posibile scurgerile.

Locații de luat în considerare:

- Scurgerea din podea
- Boilerul
- Pompa de başă
- Maşina de spălat
- Bucătăria
- Chiuveta
- Toaleta





### Pregătirea detectorului pentru instalare

Pentru a instala acest produs, veți avea nevoie de:

- Aplicația Lyric
- · Conexiune Bluetooth pentru dispozitivul mobil Android sau Apple
- Parola Wi-Fi®

## Descărcarea și instalarea aplicației

- 1 Accesați App Store sau Google Play și căutați Honeywell Lyric. Urmați instrucțiunile de descărcare și instalare a aplicației gratuite Lyric.
- 2 După descărcare, lansați aplicația, înregistrați-vă (dacă este nevoie), accesați Menu (Meniu), apoi mergeți la Add New Device (Adăugare dispozitiv nou).

Notă: asigurați-vă că Bluetooth este activat pe dispozitivul dumneavoastră mobil.



#### Aplicația Honeywell Lyric

Descărcați aplicația și conectați-vă

pentru a finaliza configurarea.







### Pornirea detectorului

Este important să instalați aplicația înainte de a introduce bateriile.

După introducea bateriilor, detectorul va încerca să se conecteze imediat cu aplicația.

Dacă instalați mai mulți detectori, cel mai simplu mod de a face acest lucru este să introduceți pe rând bateriile în fiecare detector de scurgeri de apă.



Dacă aveți mai multe detectoare de scurgeri de apă care încearcă să se conecteze la aplicație, veți vedea mai multe ID-uri MAC listate în aplicație. Ridicați capacul de pe fanta corespunzătoare și scoateți bateriile pentru a vedea eticheta cu ID-ul MAC.

Detectorul este prevăzut cu 3 baterii AA (incluse). Deschideți capacul de pe fanta corespunzătoare și instalați bateriile.

- 1 Deschideți capacul de pe fanta corespunzătoare a detectorului.
- 2 Instalați cele 3 baterii alcaline AA (incluse).
- 3 Închideți capacul de pe fanta corespunzătoare. Apăsați bine cu degetele pe margine ca să vă asigurați că bateriile s-au fixat corespunzător.

Notă: mufa senzorului cu cablu NU este destinată pentru conectarea la un adaptor de alimentare. Conectarea unui adaptor de alimentare ar putea duce la deteriorarea detectorului.

## Conectarea și denumirea detectorului

1 La Add New Device (Adăugare dispozitiv nou), selectați Lyric Water Leak and Freeze Detector (Detector Lyric de scurgeri de apă şi îngheţ).

Notă: asigurați-vă că Bluetooth este activat pe dispozitivul dumneavoastră mobil.

- 2 Stabiliți locația detectorului. Apăsați NEXT (URMĂTORUL).
- 3 Detectorul se va conecta acum la aplicație.

Notă: dacă aveți mai multe detectoare, va trebui să conectați fiecare detector în parte.

- 4 Se va auzi o alertă sonoră şi LED-ul detectorului se va colora în albastru pentru a indica faptul că detectorul a fost conectat. Apăsați NEXT (URMĂTORUL).
- 5 Creați un nume personalizat pentru detector sau selectați unul din listă. Apăsați NEXT (URMĂTORUL).



#### Conectarea la Wi-Fi

- Alegeți rețeaua din listă. Apăsați NEXT (URMĂTORUL).
- 2 Introduceți parola de Wi-Fi, dacă este cazul.
- 3 Când aveți conexiune Wi-Fi, LED-ul se va colora în verde timp de 5 minute, apoi se va stinge pentru a economisi energia bateriei.

Notă: după ce ați conectat detectorul la rețeaua Wi-Fi pentru prima dată, dacă scoateți și înlocuiți bateriile detectorului, acesta se va reconecta automat la rețeaua Wi-Fi.

## Configurarea

Urmăriți mai departe instrucțiunile din aplicație pentru a configura detectorul. Setați nivelurile înalte și joase pentru avertismentele de umiditate și temperatură și stabiliți persoanele care doriți să fie notificate în cazul unei alarme. Aceste setări pot fi actualizate oricând folosind aplicația.

No SIM P	2:21 PM	✓ \$ 96% → +	No SIM P	2:21 PM	I \$ 96% 📂
	Connect			Connect	
Connect : home Wi	your Detector Fi	to your	Enter you	r Wi-Fi passw	vord
The Detect when conr It will blink	or's LED will tu lected. red if the conne	n solid green action fails.	Enter the p network. Ti solid green It will blink	assword for yo he Detector's L when connect red if the conn	ur Wi-Fi ED will turn ed. ection fails.
Available Netw	vorks		Honeywell		÷ 🖻
Honeywell		중 🖻	Password	•••	
industrial		÷	🗸 Hide Pa	ssword	
PNET		÷			
PNET-N		(r) 🛱			
BAC	ĸ		BAC	ĸ	NEXT



### Amplasarea

Detectorul poate fi amplasat pur și simplu pe o suprafață plană sau poate fi folosit împreună cu senzorul cu cablu opțional pentru a fi suspendat pe perete sau instalat pe podea. Pentru instalarea pe un perete, folosiți șurubul inclus și agățați detectorul de orificiul de suspensie.



Dacă detectorul este poziționat pe podea, asigurați-vă că senzorii stabilesc un contact optim cu podeaua. Dacă vă așteptați să se producă o inundație masivă în zona unde instalați detectorul de scurgeri de apă Lyric, care ar putea depăși nivelul dispozitivului, optați pentru fixarea acestuia pe un perete (cu ajutorul șurubului și al prizei de perete); folosiți senzorul cu cablu de 1,2 m inclus pentru detectarea scurgerilor de apă. Pentru a acoperi o zonă și mai mare, cumpărați senzori cu cablu suplimentari pentru a extinde aria de acoperire.

#### Senzor cu cablu opțional

Pentru a instala senzorul cu cablu opțional, scoateți dopul mufei de senzor și introduceți senzorul cu cablu. Introduceți dopul la capătul senzorului cu cablu.

Pot fi conectați senzori cu cablu suplimentari (se vând separat) pentru a extinde cablul și a lărgi zona de detectare a apei.

Întreaga lungime a cablului este un senzor extins. Puteți fixa detectorul pe un perete sau puteți amplasa atât detectorul, cât și senzorul cu cablu pe podea.

Notă: mufa senzorului cu cablu NU este destinată pentru conectarea la un adaptor de alimentare. Conectarea unui adaptor de alimentare poate duce la deteriorarea detectorului.

# **Detectorul este conectat**

Detectorul este proiectat pentru a fi inactiv în majoritatea timpului, activându-se doar când detectează apă sau condiții interioare de temperatură ori umiditate care ar putea periclita siguranța clădirii.

Urmăriți instrucțiunile din aplicație pentru a configura detectorul. Puteți seta nivelurile înalte și joase pentru avertismentele de umiditate și temperatură și puteți stabili persoanele care doriți să fie notificate în cazul unei alarme.

Dacă scoateți și înlocuiți bateriile detectorului, acesta se va reconecta la rețeaua Wi-Fi în mod automat atunci când introduceți bateriile noi.

# În caz de alarmă

Pentru a economisi energia bateriilor, poate dura până la 1 minut pentru ca detectorul să depisteze o scurgere de apă.

Puteți dezactiva sunetul detectorului apăsând butonul Mute (Mut) din aplicație sau scoțând bateriile sau senzorul cu cablu din detector. Poate să dureze până la 1 minut până când comanda de dezactivare a sunetului este procesată de detector.

După ce ați soluționat cauza alertei, uscați detectorul și senzorul cu cablu și puneți-le din nou la locul lor. Înlocuiți bateriile, dacă acestea au fost scoase.

# Configurarea detectorului

Selecțiile pe care le operați aici vor stabili frecvența cu care detectorul va transmite către aplicație înregistrări ale temperaturii și umidității. Acestea vor determina momentul și modul în care veți primi notificări pentru alerte de temperatură și umiditate.

Indiferent de setarea selectată, veți primi întotdeauna notificări despre condițiile de temperatură/umiditate și despre scurgerile de apă, dacă se produc.

- Selectați frecvența cu care doriți ca detectorul să trimită actualizări către aplicație. Cu cât sunt mai multe notificări într-o zi, cu atât scade energia bateriilor.
- 2 Selectați grade Fahrenheit sau Celsius pentru afișarea temperaturii.
- 3 Selectați nivelurile de alertă dorite pentru temperatură sau păstrați setările implicite. Detectorul vă va transmite notificări cu privire la temperaturile mai mici decât setarea de temperatură minimă sau mai mari decât setarea de temperatură maximă.
- 4 Selectați nivelurile de alertă dorite pentru umiditate la fel cum ați procedat în cazul celor de temperatură.
- 5 Când ați terminat, apăsați NEXT (URMĂTORUL).



# Selectarea destinatarilor alertelor

Selectați persoanele care doriți să fie notificate atunci când se declanşează starea de alertă. Puteți opta pentru e-mail, mesaj text sau ambele.

- Apăsați caseta de text pentru a adăuga o persoană de contact.
- 2 Selectați persoana de contact din agendă.
- 3 Dacă doriți ca și alte persoane să primească alerte, apăsați Who else should receive emails? (Cine va mai primi e-mailuri?) din caseta de text.
- 4 Selectați persoana de contact din agendă.
- 5 Procedați mai departe la fel pentru a adăuga persoane de contact până la finalizarea operațiunii.
- 6 Dacă doriţi să eliminaţi o persoană de contact, apăsaţi X lângă numele acesteia.
- 7 Apăsați Finish (Finalizare).

●●●●● AT&T 辛 ☆ 12:28 PM し イ ネ 96% 🔳	••••• AT&T や う 12:28 F
K Email Notifications	Groups All Cont
	Q, Sea
What email address do you want use for important events?	A
	Action Door
JohnDoe@internet.com	Hollie Alexander
	Dana (Ana's Mom)
Who else should receive emails?	Jon Anderson
	Melanie Anderson
T	Animal Trustees
	Annie
	Jeremy Anschel
	Apartment Home Living
	Apartment Home Living
	Apple Inc.
	Apple Inc.
What email address do you want use for important events?       JohnDoe@internet.com       Who else should receive smalls?	
johndoe2@internet.com	

L 1 ± 96% ■

# Panoul de control al aplicației

Panoul de control al aplicației afișează informații din istoricul înegistrărilor privind temperatura și umiditatea din locațiile detectoarelor. Dacă este detectată o scurgere, se afișează un ecran de alarmă.

## Tendința de temperatură/umiditate

lată un exemplu de panou de control care afișează tendințele pe 30 de zile pentru setările de temperatură și umiditate. Apăsați Temperature (Temperatură) sau Humidity (Umiditate) pentru a comuta de la una la alta.

Energia bateriei detectorului este afișată în colțul din stânga jos al ecranului.

Următoarea actualizare programată între detector și aplicație este afișată în colțul din dreapta jos al ecranului. Pentru a modifica programarea, consultați pagina 10.



## Scurgere de apă detectată

Dacă este detectată o scurgere de apă, detectorul va emite un semnal puternic de alarmă.

#### IMPORTANT

După ce scurgerea de apă a fost detectată, poate să dureze până la un minut până la declanșarea alarmei.

Puteți dezactiva alarma din aplicație, apăsând butonul **Mute (Mut)**, după care puteți reactiva alarma, apăsând butonul **Unmute (Semnal sonor)**.



#### IMPORTANT

Poate dura până la un minut până la activarea comenzilor Mute (Mut) sau Unmute (Semnal sonor).

După ce ați soluționat cauza alertei, uscați detectorul și senzorul cu cablu și puneți-le din nou la locul lor.

#### Alte alerte

Aplicația vă va transmite un semnal de alertă dacă temperaturile scad sub pragul de îngheț sau dacă înregistrează valori superioare sau inferioare față de cele setate, dacă umiditatea prezintă valori superioare sau inferioare față de cele setate sau dacă detectorul a pierdut conexiunea la internet.

Folosiți aplicația pentru a afla mai multe informații cu privire la aceste avertismente.

Pentru a restabili conexiunea la internet, folosiți aplicația sau introduceți capătul unei agrafe de hârtie în orificiul de resetare al detectorului. Consultați secțiunea "Resetarea" de la pagina 20.



# Folosirea aplicației Lyric Awareness

Folosind aplicația Lyric Awareness, aveți o conexiune optimă la distanță cu detectorul.

Pentru a vizualiza un instantaneu al alertelor și al activității, apăsați pictograma pictograma mesajului.

## Redenumirea detectorului

Este posibil să doriți să redenumiți detectorul dacă adăugați și alte detectoare în rețea sau dacă transferați un detector într-o locație diferită. Acest lucru este ușor de făcut cu ajutorul aplicației.

- 1 Apăsați butonul lateral de meniu...
- Apăsați Leak Detector (Detector scurgeri de apă).
- 3 Apăsați denumirea actuală a detectorului pe care doriți s-o modificați, tastați noua denumire, apoi apăsați săgeata Back (Înapoi).



## Eliminarea detectorului

Dacă doriți să eliminați un detector din cont, acest lucru este ușor de făcut cu ajutorul aplicației.

- 1 Apăsați butonul lateral de meniu....
- 2 Apăsați Leak Detector (Detector scurgeri de apă).
- 3 Apăsați DELETE DEVICE (ELIMINARE DISPOZITIV).
- 4 Apăsați YES (DA) pentru a confirma eliminarea sau NO (NU) pentru a o anula.



## Modificarea setărilor de alertă

Puteți modifica oricând modul în care detectorul și aplicația gestionează alertele.

- Apăsați butonul lateral de meniu.
- 2 Apăsați Alerts and Notifications (Alerte și notificări).
- 3 Apăsați High/Low Temperature (Temperatură ridicată/scăzută) pentru a modifica setările alertelor de temperatură.
- 4 Apăsaţi High/Low Humidity (Umiditate ridicată/scăzută) pentru a modifica setările alertelor de umiditate.
- 5 Folosiți aplicația pentru a seta următoarele:
  - Alert (Alertă) pornește sau oprește alertele de temperatură sau umiditate.
  - Push Notifications (Notificări push) – trimite mesaje de la detector către ecranul de notificare al dispozitivului mobil.
  - Email Notification (Notificare prin e-mail) – stabileşte dacă o alertă va trimite către destinatari o notificare prin e-mail.
  - Allowable temperature or humidity levels (Niveluri acceptabile de temperatură sau umiditate) (orice se află în afara acestui interval poate declanşa o alertă).

••••• AT&T 🗢 🖄

Alert for this ra

48°

Temp

•••• <b>?</b>	3:24 PM	-	••••• AT&T 🗢	9:58 AM
•	Home Utility Closet	P	< .	Office Alerts
			General Notific	ations
PONE	11:19 AM Home	C 🕇 🖇 99% 🎟	Shortcuts Send notifications shortcut	when a user taps a
Location Details		>	Tips & Recom	mendations
Leak Detect	or	>		
			Leak Detector Ale	erts
Alerts and N	lotifications	>	High/Low Ter	mperature
Jsers		>		
			High/Low Hu	midity
			Email Contac	ts

**1** ≥ 100%

Email Contacts

6 Când ați terminat, apăsați săgeata Back (Înapoi).

# Adăugarea destinatarilor alertelor

Puteți modifica în orice moment destinatarii alertelor detectorului.

- 1 Apăsați butonul lateral de meniu.
- 2 Apăsați Alerts and Notifications (Alerte și notificări).
- 3 Apăsați Email Contacts (Persoane de contact e-mail).
- 4 Pentru a adăuga destinatari, apăsaţi caseta de text şi adăugaţi o adresă de e-mail, sau apăsaţi butonul 
  pentru a accesa Lista persoanelor de contact şi a selecta un destinatar.
- 5 Când ați terminat, apăsați săgeata Back (Înapoi).





## Eliminarea destinatarilor

## alertelor

Puteți modifica în orice moment destinatarii alertelor detectorului.

- Apăsați butonul lateral de meniu. 1
- Apăsați Alerts and Notifications 2 (Alerte și notificări).
- 3 Apăsați Email Contacts (Persoane de contact e-mail).
- 4 Apăsați EDIT (EDITARE).
- 5 Apăsați butonul 😑 de lângă destinatarul pe care doriți să-l eliminați.
- 6 Apăsați Delete (Ștergere) pentru confirmare.
- 7 Dacă decideți să nu ștergeți destinatarul, apăsati CANCEL (ANULARE).
- 8 Când ați terminat, apăsați săgeata Back (Înapoi).

Home P	Shortcuts Send notifications when a user taps a shortcut
••••• AT&T ♥ 11:19 AM L 1 ½ 99% ■	Tips & Recommendations
DONE Home	
Location Details	Leak Detector Alerts
Leak Detector >	High/Low Temperature On >
Alerts and Notifications	High/Low Humidity On 🗲
Users >	Email Contacts
•••••• AT&T रू 12:02 PM र 🗸 🖉 🖇 ෩ f	••••• AT&T 🗢 12:02 PM 🗸 🖉 🖇 📂 9
C Email Notifications	CANCEL CANCEL
What email address do you want to use for important events?	What email address do you want to use for important events?
JohnDoe@internet.com	JohnDoe@internet.com
Who else should receive emails?	Who else should receive emails?
Ð	Ð
JohnDoe2@internet.com (pending approval)	JohnDoe2@internet.com
CANCEL	
What email address do you want to use for important events?	
JohnDoe@internet.com	
Who else should receive emails?	
(  eq )	
InDoe@internet.com Delete	

#### Resetarea

Folosiți capătul unei agrafe de hârtie pentru a apăsa și a menține apăsat în orificiul de resetare timp de 5 secunde pentru a reseta Wi-Fi-ul, setările detectorului și pentru a reporni conectarea la Bluetooth. LED-ul va clipi albastru.

Apăsați și mențineți apăsat în orificiul de resetare timp de 15 secunde pentru a reveni la setările din fabrică. LED-ul va clipi albastru.

#### Starea LED-ului

Detectorul este prevăzut cu un LED care semnalează starea dispozitivului.

LED	Starea detectorului
În timpul instalării	
Lumină albastră	Pornire și conectare la Bluetooth.
intermitentă	
Lumină albastră continuă	Conectare la Bluetooth.
Lumină verde intermitentă	Conectare la rețeaua Wi-Fi.
Lumină verde continuă	Este pornit, conectat la Wi-Fi și funcționează
	normal.
	Notă: LED-ul se stinge după 5 minute pentru a
	economisi energia bateriei.
Lumină roșie continuă	Imposibil de realizat conexiunea Wi-Fi.
În timpul funcționării	
Lumină roșie intermitentă	Este detectată o scurgere de apă.

# Întreținerea

Detectorul nu necesită întreținere, iar durata de viață a bateriilor este de aproximativ trei ani, dacă folosiți bateriile adecvate. Durata de viață a bateriilor se poate scurta datorită unor anumiți factori (de exemplu, temperaturi extrem de ridicate sau extrem de scăzute, senzori cu cablu multipli, activitate de transmitere alerte, frecvența actualizărilor de stare).

Dacă aveți probleme cu detectorul, consultați secțiunea de "Întrebări frecvente" de la pagina 22.

În cazul unei alerte, soluționați cauza alertei, apoi uscați detectorul și senzorul cu cablu și puneți-le din nou la locul lor. Puneți la loc bateriile dacă au fost scoase pentru a dezactiva alerta.

# Întrebări frecvente

#### Există o înălțime preferabilă de montare a detectorului?

Detectorul poate fi instalat pe podea sau fixat pe un perete la orice înălțime doriți. Lungimea senzorului cu cablu furnizat este de 4 picioare (1,2 metri). Puteți atașa senzori cu cablu suplimentari pentru a extinde aria de acoperire; pot exista până la 125 de senzori cu cablu conectați pe o distanță de 500 de picioare sau 150 de metri. Apa poate intra în contact cu orice porțiune a cablului pentru a declanșa alarma.

#### Cum localizez ID-ul MAC pe detector?

ID-urile MAC sunt imprimate în compartimentul prevăzut pentru bateriile detectorului. Repetați pașii de instalare pentru fiecare detector în parte.

#### De ce nu pot vedea rețeaua Wi-Fi de domiciliu în aplicațiile Lyric?

Asigurați-vă că frecvența de 2,4 GHz a tipului n/ac de router Wi-Fi este comutată în poziția ON (PORNIT).

## Tocmai am turnat apă pe senzorul cu cablu, dar nu aud detectorul sunând imediat. Este ceva în neregulă cu detectorul meu?

După ce scurgerea de apă a fost detectată, poate să dureze până la un minut până la declanșarea alarmei.

# OK, am așteptat un minut și tot nu s-a întâmplat nimic. Este ceva în neregulă cu detectorul meu?

Asigurați-vă că bateriile au fost introduse corect. Dacă problema nu se rezolvă astfel, introduceți baterii noi. Dacă problema persistă, contactați numărul de asistență de la Honeywell care este disponibil pe getconnected.honeywell.com.

#### Senzorul cu cablu poate detecta scurgerile de apă pe toată lungimea sa?

Da, senzorul detectează scurgerile de apă pe toată lungimea sa de 4 picioare (sau 1,2 metri). Pot fi adăugați senzori de cablu suplimentari pentru o distanță maximă de detectare de până la 500 de picioare sau 150 de metri. Senzorii cu cablu trebuie să fie conectați între ei; vă rugăm să vă asigurați că fiecare cablu este instalat corespunzător. Puteți testa fiecare porțiune a senzorului cu cablu introducând pe rând fiecare porțiune a senzorului cu cablu în Detectorul de scurgeri de apă și turnând apă peste porțiunea respectivă pentru a o testa. Dacă senzorul cu cablu nu declanșează alarma sonoră după ce se toarnă apă peste acesta, vă rugăm să apelați numărul de asistență Honeywell, care este disponibil pe getconnected.honeywell.com.

#### Ce tipuri de alerte și notificări pot primi? (Rețineți că veți primi doar alertele și notificările pe care le-ați setat și activat.)

- 1. Apă: Când detectorul de scurgeri de apă sau senzorul cu cablu detectează apă
  - A. Dispozitivul va declanșa un semnal de alarmă de 100 dBA
  - B. LED-ul roșu clipește pe dispozitiv
  - C. O notificare push este transmisă către dispozitivul mobil
  - D. O notificare prin e-mail este transmisă către adresa de e-mail conectată la aplicația Lyric
  - E. O notificare prin e-mail este transmisă către ceilalți destinatari de e-mailuri setați în aplicația Lyric
- Temperatură şi umiditate: când nivelul de temperatură şi umiditate este în afara setărilor implicite sau personalizate din aplicația Lyric
  - A. O notificare push este transmisă către dispozitivul mobil
  - B. O notificare prin e-mail este transmisă către adresa de e-mail conectată la aplicația Lyric
  - O notificare prin e-mail este transmisă către ceilalți destinatari de e-mailuri setați în aplicația Lyric
- 3. Când dispozitivul pierde conexiunea la rețea:
  - A. O notificare push este transmisă către dispozitivul mobil
  - B. O notificare prin e-mail este transmisă către adresa de e-mail conectată la aplicația Lyric
  - O notificare prin e-mail este transmisă către ceilalți destinatari de e-mailuri setați în aplicația Lyric
- 4. Nivel scăzut al bateriilor:
  - A. O notificare push este transmisă către dispozitivul mobil
  - B. O notificare prin e-mail este transmisă către adresa de e-mail conectată la aplicația Lyric, specificând că energia bateriilor s-a redus semnificativ
  - C. O notificare prin e-mail este transmisă către ceilalți destinatari de e-mailuri setați în aplicația Lyric, specificând că energia bateriilor s-a redus semnificativ
  - D. Detectorul începe să emită un semnal sonor la fiecare minut atunci când nivelul bateriilor este de circa 5% pentru a vă reaminti să le schimbați.
- Când sunt soluționate oricare dintre următoarele Alerte (scurgere de apă, temperatură, umiditate, nivelul bateriilor, deconectare de la rețea):
  - A. O notificare push este transmisă către dispozitivul mobil, specificând că problema a fost rezolvată
  - B. O notificare prin e-mail este transmisă către adresa de e-mail conectată la aplicația Lyric, specificând că problema a fost rezolvată
  - C. O notificare prin e-mail este transmisă către ceilalți destinatari de e-mailuri setați în aplicația Lyric, specificând că problema a fost rezolvată

#### Cum îmi dau seama când trebuie schimbate bateriile?

Ar trebui să primiți notificări din aplicație, notificări push și/sau prin e-mail, în funcție de setări, când nivelul bateriilor ajunge la aproximativ 25% (doar un avertisment), la 10% (notificare urgentă) și la 5% (notificare critică); veți primi notificări din aplicație, notificări push și/sau prin e-mail, în funcție de setări. Detectorul începe să emită un semnal sonor la fiecare minut atunci când nivelul bateriilor este de circa 5% pentru a vă reaminti să le schimbați.

#### Cum poate detectorul să depisteze condițiile de îngheț și să trimită notificări?

Detectorul este prevăzut cu un senzor de temperatură încorporat care înregistrează temperatura în fiecare oră. Dacă temperatura depășește nivelul pragului setat, ar trebui să fiți înștiințat prin notificări din aplicație, notificări push și/sau prin e-mail, în funcție de setări.

#### Care sunt setările implicite de temperatură și umiditate? Le pot modifica?

Pragurile de temperatură implicite sunt presetate la 45 °F sau 7 °C și la 100 °F sau 38 °C și puteți modifica setările din aplicația Lyric. Pragurile de umiditate implicite sunt presetate la 20% și la 70% și puteți modifica setările din aplicația Lyric.

#### Cum îmi dau seama dacă detectorul este deconectat de la rețea?

Dacă detectorul nu primește o anumită actualizare, veți primi o notificare că detectorul este deconectat de la rețea.

#### Fiecare detector în parte poate avea propria listă de persoane de contact prin e-mail?

Nu. Toate conturile de e-mail introduse vor primi notificări de la toate dispozitivele conectate la un anumit cont.

#### La ce distanță față de router poate fi amplasat detectorul?

Intervalul de acțiune a semnalului Wi-Fi este determinat de ruterul dumneavoastră. Consultați manualul de utilizare al ruterului pentru informații suplimentare.

#### Detectorul funcționează fără Wi-Fi?

Da, detectorul va emite un semnal de alarmă de 100 dB atunci când depistează scurgeri de apă (cu ajutorul senzorilor încorporați sau al senzorului cu cablu). În orice caz, nu veți primi notificări din aplicație, notificări push și/sau prin e-mail fără conexiune Wi-Fi. Dacă aveți nevoie de precizări suplimentare, vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru ajutor:

Web: getconnected.honeywell.com

# Reglementări

#### Eliminarea și reciclarea deșeurilor

Produsul este reglementat prin DEEE – Directiva privind deșeurile de echipamente electrice sau electronice (WEEE – Waste Electrical or Electronic Equipment). Bateriile (consumate) și deșeurile de produse electrice nu pot fi eliminate laolaltă cu celelalte deșeuri domestice sau comerciale. La sfărșitul perioadei de funcționare, deșeurile ambalajului și ale produsului ca atare trebuie duse la un centru de reciclare corespunzător. Pentru informații privind locațiile disponibile, vă rugăm să contactați autoritățile regionale sau retailerul de la care ați achiziționat produsul.

#### Declarație de conformitate CE

Novar ED&S declară prin prezenta că produsul este în conformitate cu reglementările de bază și cu celelalte prevederi semnificative ale Directivei privind comercializarea echipamentelor radio (RED – Radio Equipment Directive) 2014/53/UE

## Garanția

Novar ED&S se angajează să înlocuiască sau să repare produsul, la propria alegere, dacă acesta se defectează în termen de 2 ani, numai ca urmare a utilizării unor materiale deficitare și a manoperei necorespunzătoare. Este de înțeles că, în cazul în care produsul nu a fost instalat, manevrat sau întreținut în conformitate cu instrucțiunile furnizate, în cazul în care produsul nu a fost utilizat în mod corespunzător sau în cazul în care a fost făcută orice fel de încercare de a rectifica, a demonta sau a modifica produsul într-în fel sau altul, garanția nu va mai fi valabilă. Garanția stipulează că Novar ED&S își asumă întreaga responsabilitate. Garanția nu se extinde pentru a acoperi pierderi indirecte, deteriorări sau costuri de instalare cauzate de defectarea produsului. Garanția nu afectează în niciun fel drepturile legale sau de altă natură ale unui consumator și se aplică produselor utilizate doar în interiorul UE. Dacă un produs prezintă o defecțiune, acesta trebuie să fie returnat la punctul de vânzare însoțit de: 1. Dovada achiziționării sale. 2. Descrierea completă a defecțiuni. 3. Toate bateriile furnizate (scoase din aparat).

# Specificații

Baterii: 3 baterii alcaline de tip AA (incluse)

Dimensiuni: 3,07 in. pătrați x 1,26 in. grosime (78 mm pătrați x 32 mm grosime)

Greutate: 0,33 lb (150 g)

Factor de protecție la intruziuni: IP44

Semnal de alarmă: 100 dBA

Frecvență detectare apă: 1 dată pe minut

Frecvență detectare temperatură/umiditate: 1 dată pe oră

Detectare temperatură: 32–140 °F (0–60 °C)

Detectare umiditate: 0-100% RH

**Detectare alarmă temperatură:** sub 45 °F (7 °C) sau peste 100 °F (38 °C) sunt setările implicite; acestea pot fi modificate de utilizator

**Detectare alarmă umiditate:** sub 20% RH sau peste 70% RH sunt setările implicite; acestea pot fi modificate de utilizator

Lungime senzor cu cablu opțional: 4 ft. (1,2 m)

Cerință ruter Wi-Fi: rutere cu specificații IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Reglementare: marcaje CE

# Informații importante de securitate

- 1 În apropierea produsului nu trebuie să fie amplasate surse deschise de foc, precum lumânări aprinse.
- 2 Produsul nu trebuie să fie acoperit cu materiale textile, perdele etc.
- 3 Produsul nu va fi expus stropirii sau împroșcării cu lichid, iar recipientele cu lichid, precum vazele, nu vor fi așezate pe detector.
- 4 În cazul produselor care se deconectează cu ştecher de la reţeaua de alimentare cu energie, asiguraţi-vă că produsele sunt uşor de accesat (doar produsele care se racordează la reţeaua de alimentare cu energie).

**AVERTISMENT:** Pericol de electrocutare – A nu se deschide – Componentele nu pot fi reparate de utilizator.

- 5 Produsul nu trebuie expus la o sursă puternică de căldură, precum radiații solare, foc sau altele asemănătoare.
- 6 Bateriile nu trebuie expuse la o sursă puternică de căldură, precum radiații solare, foc sau altele asemănătoare (Doar produsele cu buton şi baterie).

AVERTISMENT: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită necorespunzător. Folosiți doar baterii de același tip sau echivalente.

7 Pentru Reciclarea bateriilor, consultați instrucțiunile din Manualul de utilizare.



















## Honeywell

Detector Wi-Fi Lyric™ de scurgeri de apă și îngheț

Wi-Fi® este marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance®

#### Honeywell Novar ED&S

The Arnold Centre, Paycocke Road, Basildon, Essex, SS14 3EA United Kingdom

getconnected.honeywell.com



© Honeywell 2017 32325587-014 Rev.A